

Adres strony internetowej, na której Zamawiający udostępnia Specyfikację Istotnych Warunków Zamówienia:  
[www.bip.lekawica.com.pl](http://www.bip.lekawica.com.pl)

---

**Łękawica: Wykonanie w procedurze zaprojektuj i wybuduj zadania pn:  
System buforowy oczyszczalni ścieków w Łękawicy**

**Numer ogłoszenia: 21275 - 2012; data zamieszczenia: 24.01.2012**

**OGŁOSZENIE O ZAMÓWIENIU - roboty budowlane**

**Zamieszczanie ogłoszenia:** obowiązkowe.

**Ogłoszenie dotyczy:** zamówienia publicznego.

**SEKCJA I: ZAMAWIAJĄCY**

**I. 1) NAZWA I ADRES:** Gmina Łękawica , ul. Wspólna 24, 34-321 Łękawica, woj. śląskie, tel. 033 8651601, faks 033 8651701.

**Adres strony internetowej zamawiającego:** [www.bip.lekawica.com.pl](http://www.bip.lekawica.com.pl)

**I. 2) RODZAJ ZAMAWIAJĄCEGO:** Administracja samorządowa.

**SEKCJA II: PRZEDMIOT ZAMÓWIENIA**

**II.1) OKREŚLENIE PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA**

**II.1.1) Nazwa nadana zamówieniu przez zamawiającego:** Wykonanie w procedurze zaprojektuj i wybuduj zadania pn: System buforowy oczyszczalni ścieków w Łękawicy.

**II.1.2) Rodzaj zamówienia:** roboty budowlane.

**II.1.3) Określenie przedmiotu oraz wielkości lub zakresu zamówienia:** Przedmiotem zamówienia jest wykonanie prac projektowych oraz robót budowlanych dla zadania inwestycyjnego pt. System buforowy oczyszczalni ścieków w Łękawicy tj: zaprojektowanie oraz wykonanie dociążenia istniejącej oczyszczalni ścieków w Łękawicy wraz z dostawą i montażem urządzeń i wyposażenia oczyszczalni, mającego na celu przejmowanie nadmiaru ścieków dopływających do oczyszczalni i przerzucanie ich do oczyszczania w godzinach mniejszego wykorzystywania oczyszczalni w sposób zapewniający uzyskanie parametrów technologicznych dla ścieków oczyszczonych odprowadzanych do odbiornika, a także produktów procesu oczyszczania wywożonych z terenu oczyszczalni, zgodnych z przepisami prawa oraz Programu Funkcjonalno Użytkowego. Przedmiot zamówienia obejmuje: 1. zaprojektowanie robót budowlanych dotyczących: 1) modernizacji procesu technologicznego pod kątem możliwości przyjęcia zwiększonych okresowo ilości ścieków, ładunków oraz równomierności obciążenia; 2) rozbudowy istniejącej oczyszczalni ścieków poprzez budowę: a) zbiornika ZB1 (o pojemności 150 m3) - Bufor I -działający jako zbiornik wstępny; b) zbiornika ZB2 (o pojemności 150 m3) - Bufor II - działający jako dodatkowy zbiornik retencyjny;

c) zbiornika ZB3 (o pojemności 150 m<sup>3</sup>) - Bufor II - działający jako dodatkowy zbiornik buforowy. 3) przeniesienia istniejącej stacji zagęszczenia i odwodnienia osadu oraz zestawu do higienizacji do pomieszczeń garażu; 4) budowy dodatkowego polietylenowego zbiornika osadów nadmiernych o pojemności około 80 m<sup>3</sup> połączonego technologicznie z istniejącym zbiornikiem odpadów nadmiernych, 5) budowy systemu napowietrzania projektowanych zbiorników retencyjnych; 6) budowy separatora tłuszczów; 7) rozbudowy automatyki i sterowania z uwzględnieniem wyposażenia istniejącego i nowego, ujętego we wspólnym systemie, który pozwoli na wizualizację procesów i archiwizację, z zastosowaniem aktualnie nowoczesnego systemu; 8) wykonania rowu odwadniającego wzdłuż ogrodzenia oczyszczalni; 9) nasadzenia drzewek ozdobnych; Zakres rzeczowy dokumentacji projektowej obejmuje: a) pozwolenie na budowę; b) projekt budowlany; c) projekty wykonawcze we wszystkich branżach; d) projekty rozruchu technologicznego; e) szczegółowe kosztorysy inwestorskie wszystkich branż; f) przedmiary robót; g) specyfikacje techniczne wykonania i odbioru robót dla każdej branży; h) informacja BIOZ; i) przeprowadzenie oceny oddziaływania na środowisko - jeśli dotyczy; j) inne niezbędne opinie, uzgodnienia itp. UWAGA: Wykonawca wykona wszystkie (także nie wymienione imiennie) opracowania, które są niezbędne z punktu widzenia kompletności dokumentacji pod kątem uzyskania decyzji organów administracji państwowej i samorządowej lub innych jednostek branżowych uzgadniających dokumentację.

2. wykonanie wszystkich robót budowlanych - za wyjątkiem robót wskazanych w pkt 3.2.1 ppkt 2 lit. c) oraz ppkt 8 i ppkt 9 SIWZ na podstawie opracowanej dokumentacji projektowej i uzyskanego pozwolenia na budowę w sposób zapewniający uzyskanie założonego celu i parametrów technologicznych dla ścieków oczyszczonych odprowadzanych do odbiornika, a także produktów procesu oczyszczania ścieków wywożonych z terenu oczyszczalni, zgodnie z przepisami prawa oraz wytycznymi Programu Funkcjonalno Użytkowego; 3. sporządzenie dokumentacji powykonawczej i uzyskanie wszelkich opinii, uzgodnień, zaświadczeń i pozwoleń na użytkowanie wybudowanego obiektu; 4. prowadzenie nadzoru autorskiego w zakresie określonym w ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. - Prawo budowlane (tekst jednolity: Dz. U. z 2006 r. Nr 156, poz. 1118 z późniejszymi zmianami). Przedmiot zamówienia został szczegółowo opisany w programie funkcjonalno-użytkowym -PFU (Załącznik nr 11 SIWZ). Wykonawca jest zobowiązany wykonać wszystkie nie ujęte w PFU prace, wymagane obowiązującymi przepisami prawa, które są niezbędne do prawidłowego i zgodnego z przeznaczeniem funkcjonowania obiektów będących przedmiotem zamówienia. UWAGA: Przedmiot zamówienia nie obejmuje prac dotyczących zaprojektowania i wykonania robót budowlanych dotyczących przebudowy kanału zrzutowego biegnącego od oczyszczalni ścieków do rzeki Łękawka wskazanych w programie Funkcjonalno Użytkowym. Prace te zostały obecnie wykonane przez Zamawiającego..

**II.1.4) Czy przewiduje się udzielenie zamówień uzupełniających:** nie.

**II.1.5) Wspólny Słownik Zamówień (CPV):** 45.25.21.00-9, 45.25.22.00-0, 45.20.00.00-0, 45.30.00.00-0, 71.22.00.00-6, 71.32.00.00-7.

**II.1.6) Czy dopuszcza się złożenie oferty częściowej:** nie.

**II.1.7) Czy dopuszcza się złożenie oferty wariantowej:** nie.

**II.2) CZAS TRWANIA ZAMÓWIENIA LUB TERMIN WYKONANIA:** Zakończenie: 30.06.2013.

### **SEKCJA III: INFORMACJE O CHARAKTERZE PRAWNYM, EKONOMICZNYM, FINANSOWYM I TECHNICZNYM**

#### **III.1) WADIUM**

**Informacja na temat wadium:** Zamawiający wymaga wniesienia wadium w wysokości 16.000,00zł ( słownie: szesnaścietysięczyłotych 00/100).

#### **III.2) ZALICZKI**

**Czy przewiduje się udzielenie zaliczek na poczet wykonania zamówienia:** nie

#### **III.3) WARUNKI UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU ORAZ OPIS SPOSOBU DOKONYWANIA OCENY SPEŁNIANIA TYCH WARUNKÓW**

##### **III.3.2) Wiedza i doświadczenie**

##### **Opis sposobu dokonywania oceny spełniania tego warunku**

Wykonawca musi wykazać, że wykonał (zakończył), w okresie ostatnich pięciu lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie co najmniej jedną robotę budowlaną wykonaną w zamówieniu zaprojektuj i wybuduj w zakresie odpowiadającą zakresowi robót będących przedmiotem zamówienia z uwzględnieniem następujących wymogów: - wartość wykonanych robót wyniosła nie mniej niż 700 000,00 zł brutto (siedemset tysięcy złotych), - Zamawiający żąda dołączenia do oferty dokumentu potwierdzającego, że wymieniona w wykazie robota budowlana wykonana w systemie zaprojektuj - wybuduj została wykonana zgodnie z zasadami sztuki budowlanej i prawidłowo ukończona (np. list referencyjny, protokół odbioru); Ocena spełnienia warunku zostanie dokonana na podstawie dokumentów wymienionych w pkt 7.1.1 i 7.1.2 SIWZ przedłożonych przez Wykonawcę w celu potwierdzenia spełnienia warunków udziału zgodnie z formułą spełnia - nie spełnia.

##### **III.3.4) Osoby zdolne do wykonania zamówienia**

##### **Opis sposobu dokonywania oceny spełniania tego warunku**

1 Wykonawca musi wykazać, że dysponuje osobami posiadającymi aktualne uprawnienia budowlane do projektowania w specjalnościach: - konstrukcyjno-budowlanej, - instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń kanalizacyjnych, Każda ze wskazanych osób musi być wpisana na listę członków właściwej izby samorządu zawodowego /Art. 6 ustawy z dnia 15 grudnia 2000 roku o samorządach zawodowych architektów, inżynierów budownictwa oraz urbanistów - Dz. U. z 2001 r. Nr 5, poz. 42 z póź. zm./; 2. Wykonawca musi wykazać, że

dysponuje kierownikiem budowy, który posiada uprawnienia budowlane do kierowania robotami budowlanymi w specjalności konstrukcyjno-budowlanej, wpisanym na listę członków właściwej izby samorządu zawodowego /Art. 6 ustawy z dnia 15 grudnia 2000 roku o samorządach zawodowych architektów, inżynierów budownictwa oraz urbanistów - Dz. U. z 2001 r. Nr 5, poz. 42 z póź. zm./; c) Wykonawca musi wykazać, że dysponuje kierownikiem robót instalacyjnych, który posiada uprawnienia budowlane do kierowania robotami budowlanymi w specjalności instalacyjnej w zakresie kanalizacyjnych, wpisanym na listę członków właściwej izby samorządu zawodowego /Art. 6 ustawy z dnia 15 grudnia 2000 roku o samorządach zawodowych architektów, inżynierów budownictwa oraz urbanistów - Dz. U. z 2001 r. Nr 5, poz. 42 z póź. zm./.

Ocena spełnienia warunku zostanie dokonana na podstawie dokumentów wymienionych w pkt 7.1.1, 7.1.3 i 7.1.4 SIWZ przedłożonych przez Wykonawcę w celu potwierdzenia spełnienia warunków udziału zgodnie z formułą spełnia - nie spełnia.

### **III.3.5) Sytuacja ekonomiczna i finansowa**

#### **Opis sposobu dokonywania oceny spełniania tego warunku**

1. Wykonawca wykaże, że posiada środki finansowe w wysokości nie mniejszej niż 700.000,00 zł (słownie: siedemset tysięcy złotych) lub posiada zdolność kredytową w wysokości nie mniejszej niż 700.000,00 zł (słownie: siedemset tysięcy złotych), 2. Wykonawca wykaże, że jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności gospodarczej - na kwotę nie mniejszą niż 700.000,00 złotych. Ocena spełnienia tych warunków zostanie dokonana na podstawie dokumentów wymienionych w pkt 7.1.1, 7.1.5. i 7.1.6 SIWZ przedłożonych przez Wykonawcę w celu potwierdzenia spełnienia warunków udziału zgodnie z formułą spełnia - nie spełnia

### **III.4) INFORMACJA O OŚWIADCZENIACH LUB DOKUMENTACH, JAKIE MAJĄ DOSTARCZYĆ WYKONAWCY W CELU POTWIERDZENIA SPEŁNIANIA WARUNKÓW UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU ORAZ NIEPODLEGANIA WYKLUCZENIU NA PODSTAWIE ART. 24 UST. 1 USTAWY**

**III.4.1) W zakresie wykazania spełniania przez wykonawcę warunków, o których mowa w art. 22 ust. 1 ustawy, oprócz oświadczenia o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu, należy przedłożyć:**

- wykaz robót budowlanych w zakresie niezbędnym do wykazania spełniania warunku wiedzy i doświadczenia, wykonanych w okresie ostatnich pięciu lat przed upływem terminu składania ofert albo wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, z podaniem ich rodzaju i wartości, daty i miejsca wykonania oraz załączeniem dokumentu potwierdzającego, że roboty zostały wykonane zgodnie z zasadami sztuki budowlanej i prawidłowo ukończone
- wykaz osób, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia, w szczególności

odpowiedzialnych za świadczenie usług, kontrolę jakości lub kierowanie robotami budowlanymi, wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, doświadczenia i wykształcenia niezbędnych dla wykonania zamówienia, a także zakresu wykonywanych przez nie czynności, oraz informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami

- oświadczenie, że osoby, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia, posiadają wymagane uprawnienia, jeżeli ustawy nakładają obowiązek posiadania takich uprawnień
- informację banku lub spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej, w których wykonawca posiada rachunek, potwierdzającą wysokość posiadanych środków finansowych lub zdolność kredytową wykonawcy, wystawioną nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo składania ofert
- opłaconą polisę, a w przypadku jej braku inny dokument potwierdzający, że wykonawca jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia

Wykonawca powołujący się przy wykazywaniu spełnienia warunków udziału w postępowaniu na zdolność finansową innych podmiotów, przedkłada informację banku lub spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej, dotyczącą podmiotu, z którego zdolności finansowej korzysta na podstawie art. 26 ust. 2b ustawy, potwierdzającą wysokość posiadanych przez ten podmiot środków finansowych lub jego zdolność kredytową, wystawioną nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo składania ofert.

**III.4.2) W zakresie potwierdzenia niepodlegania wykluczeniu na podstawie art. 24 ust. 1 ustawy, należy przedłożyć:**

- oświadczenie o braku podstaw do wykluczenia
- aktualny odpis z właściwego rejestru, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru, w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia w oparciu o art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy, wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo składania ofert, a w stosunku do osób fizycznych oświadczenie w zakresie art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy
- aktualne zaświadczenie właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzające, że wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków lub zaświadczenie, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu - wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed

upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo składania ofert

- aktualne zaświadczenie właściwego oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzające, że wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenie zdrowotne i społeczne, lub potwierdzenie, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu - wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo składania ofert
- wykonawca powołujący się przy wykazywaniu spełniania warunków udziału w postępowaniu na potencjał innych podmiotów, które będą brały udział w realizacji części zamówienia, przedkłada także dokumenty dotyczące tego podmiotu w zakresie wymaganym dla wykonawcy, określonym w pkt III.4.2.

#### **III.4.3) Dokumenty podmiotów zagranicznych**

**Jeżeli wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, przedkłada:**

**III.4.3.1) dokument wystawiony w kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zamieszkania potwierdzający, że:**

- nie otwarto jego likwidacji ani nie ogłoszono upadłości - wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo składania ofert
- nie zalega z uiszczaniem podatków, opłat, składek na ubezpieczenie społeczne i zdrowotne albo że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu - wystawiony nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo składania ofert
- nie orzeczono wobec niego zakazu ubiegania się o zamówienie - wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo składania ofert

**III.7) Czy ogranicza się możliwość ubiegania się o zamówienie publiczne tylko dla wykonawców, u których ponad 50 % pracowników stanowią osoby niepełnosprawne: nie**

## **SEKCJA IV: PROCEDURA**

#### **IV.1) TRYB UDZIELENIA ZAMÓWIENIA**

**IV.1.1) Tryb udzielenia zamówienia:** przetarg nieograniczony.

#### **IV.2) KRYTERIA OCENY OFERT**

**IV.2.1) Kryteria oceny ofert:** najniższa cena.

**IV.2.2) Czy przeprowadzona będzie aukcja elektroniczna:** nie.

#### **IV.3) ZMIANA UMOWY**

**Czy przewiduje się istotne zmiany postanowień zawartej umowy w stosunku do treści oferty, na podstawie której dokonano wyboru wykonawcy:** tak

##### **Dopuszczalne zmiany postanowień umowy oraz określenie warunków zmian**

1. Zmiana treści umowy może nastąpić za zgodą obu stron, wyrażoną na piśmie pod rygorem nieważności. Strona dążąca do zmiany treści umowy jest obowiązana do przedstawienia argumentów uzasadniających zmianę . 2. Niedopuszczalne są pod rygorem nieważności istotne zmiany postanowień zawartej umowy w stosunku do treści oferty na podstawie której dokonano wyboru Wykonawcy chyba, że konieczność wprowadzenia takich zmian wynika z okoliczności , których nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy . 3. Zamawiający przewiduje między innymi możliwość dokonania zmian postanowień zawartej umowy w niżej wymienionych przypadkach: 1) zmiana adresu/siedziby zamawiającego/wykonawcy, 2) zmiana osób występujących po stronie zamawiającego/wykonawcy, 3) zmiany podwykonawcy; 4) braki lub wady w dokumentacji projektowej lub innych dokumentach budowy; 5) zmiana harmonogramu rzeczowo-finansowego; 6) zmiana spowodowana zmianami przepisami prawa wprowadzonymi w trakcie realizacji przedmiotu zamówienia. 7) zmiana będąca skutkiem poprawy oczywistej omyłki pisarskiej, 8) nie jest dopuszczalna zmiana wykonawcy, z wyjątkiem sukcesji generalnej, przekształcenia, dziedziczenia spółek handlowych zgodnie z ksh, sukcesji z mocy prawa, 9) możliwa jest zmiana terminu wykonania umowy ewentualnie wstrzymanie/ wznowienie prac projektowych robót, ze względu na: a) oczekiwanie Wykonawcy na niezbędne opinie, decyzje, b) przedłużenie procedury przetargowej, c) uwarunkowania społeczne (protesty, listy, petycje, itp.), d) konieczność prowadzenia uzgodnień z właścicielami urządzeń obcych lub właścicielami nieruchomości, f) technologię wykonywania robót, g) zmiany stanu prawnego, h) warunki geotechniczne, których nie można było przewidzieć, j) wykopaliska uniemożliwiające wykonywanie robót, k) niesprzyjające i nieprzewidziane warunki fizyczne, działania sił natury, uznanych za stan klęski żywiołowej zgodnie z powszechnie obowiązującymi przepisami. l) wystąpienie usuwisk lub nie zinwentaryzowanych sieci; j) usunięcie wad ukrytych w dokumentacji projektowej; 8) zmiana umowy w zakresie terminu, zakresu i sposobu realizacji niniejszej umowy z przyczyn niezależnych od Wykonawcy i Zamawiającego np. z decyzji dysponenta środków; 9) zmiana postanowień umowy w związku: a) ze zmianą stawki podatku od towarów i usług (VAT); b) z obniżeniem kosztu wykonania robót a tym samym wynagrodzenia wykonawcy, c) rezygnacją z części robót przez Zamawiającego, d) realizacji niniejszej umowy przez firmę zagraniczną; 10) zmiany umowy w postaci skrócenia terminu realizacji umowy; 11) okoliczności, których nie można było przewidzieć z chwilą wszczęcia niniejszego postępowania. 4. Wykonawca nie będzie miał prawa do

przedłużenia terminu zakończenia umowy jeśli przedłużenie terminu wynika z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy. 5. Sposób inicjowania zmian: a) Zamawiający informuje pisemnie Wykonawcę o konieczności dokonania wskazanej zmiany, a) Wykonawca wnioskuję na piśmie pod rygorem nieważności do Zamawiającego w sprawie możliwości dokonania wskazanej zmiany. 6. Przyczyny dokonania zmian postanowień umowy oraz uzasadnienie takich zmian należy opisać w stosownych dokumentach (protokole ustaleń, pismo wykonawcy, notatka służbowa, itp.). 7. W rezultacie dokonania czynności opisanych w ust. 5 i 6 może dojść do podpisania aneksu do umowy za zgodą obu stron w formie pisemnej pod rygorem nieważności. 8. Projekt aneksu umowy przygotowuje Zamawiający.

#### **IV.4) INFORMACJE ADMINISTRACYJNE**

**IV.4.1) Adres strony internetowej, na której jest dostępna specyfikacja istotnych warunków zamówienia:** [www.bip.lekawica.com.pl](http://www.bip.lekawica.com.pl)

**Specyfikację istotnych warunków zamówienia można uzyskać pod adresem:** Urząd Gminy w Łekawicy, ul. Wspólna 24, 34-321 Łekawica.

**IV.4.4) Termin składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu lub ofert:** 08.02.2012 godzina 09:00, miejsce: Urząd Gminy w Łekawicy, ul. Wspólna 24, 34-321 Łekawica, Sekretariat.

**IV.4.5) Termin związania ofertą:** okres w dniach: 30 (od ostatecznego terminu składania ofert).

**IV.4.17) Czy przewiduje się unieważnienie postępowania o udzielenie zamówienia, w przypadku nieprzyznania środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej oraz niepodlegających zwrotowi środków z pomocy udzielonej przez państwa członkowskie Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA), które miały być przeznaczone na sfinansowanie całości lub części zamówienia:** nie